

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU

MAJOR DATA ON WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2004	2005	SPECIFICATION
POWIERZCHNIA TOTAL AREA					
Powierzchnia ogólna ^a w km ²	292,8	292,8	292,8	292,8	Total area ^a in km ²
LUDNOŚĆ POPULATION					
Ludność ^a w tys.	642,0	640,6	636,3	635,9	Population ^a in thous.
w tym kobiety	339,2	339,1	338,0	338,2	of which females
Kobiety na 100 mężczyzn ^a	112	112	113	114	Females per 100 males ^a
Ludność ^a na 1 km ² powierzchni ogólnej	2193	2188	2173	2172	Population ^a per 1 km ² of total area
Ludność ^a w tys. w wieku:					Population ^a at age in thous.:
przedprodukcyjnym	142,5	117,6	98,6	96,3	pre-working age
produkcyjnym	400,4	414,3	425,1	426,3	working age
poprodukcyjnym	99,1	108,7	112,6	113,4	post-working age
Urodzenia żywe na 1000 ludności	7,8	7,3	7,6	8,0	Live births per 1000 population
Zgony ^b na 1000 ludności	9,8	9,9	9,8	9,8	Deaths ^b per 1000 population
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	16,4	9,2	11,2	7,2	Infant deaths per 1000 live births
Przyrost naturalny na 1000 ludności	-2,0	-2,6	-2,2	-1,8	Natural increase per 1000 population
Małżeństwa na 1000 ludności ..	4,9	4,8	4,7	5,2	Marriages per 1000 population
Rozwody na 1000 ludności	2,0	2,2	2,7	2,9	Divorces per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych ^c na pobyt stały na 1000 ludności	1,8	0,3	1,2	2,2	Net internal and international migration ^c for permanent residence per 1000 population
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					Life expectancy at birth moment:
mężczyźni .....	.	.	71,8	72,4	males
kobiety .....	.	.	79,6	80,2	females

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION

Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:					Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:
produkcyjne ^d (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem) .....	.	27,7	59,6	58,3	production ^d (excluding agriculture, hunting and forestry)
eksploatującą sieć wodociągową ^e .....	.	72,3	40,4	41,7	exploitation water-line system

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie ze zgonami niemowląt. c Bez ruchu między dzielnicami miasta. d Z ujęć własnych. e Pobór na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a As of 31 XII. b Including infant deaths. c Excluding movements between city's districts. d From own intakes. e Water withdraw by intakes before entering the water system.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2004	2005	SPECIFICATION
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)		ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)			
Zużycie wody na 1 km ² w dam ³ :					Water consumption per km ² in dam ³ :
na potrzeby gospodarki narodowej i ludności	269,3	218,4	379,2	355,3	for national economy and population
w tym do produkcji przemysłowej.....	68,6	71,7	255,3	235,5	of which for industrial production
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania ^a ...	98,7	99,8	97,8	97,6	Industrial and municipal waste water treated in % requiring treatment ^a
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	2,7	0,3	2,7	2,8	Industrial and municipal waste water untreated per km ² in dam ³
Ludność korzystająca ^b z czyszczalni ścieków w % ogółu ludności	90,6	89,5	99,7	99,7	Population using ^b by waste water treatment plants in % of total population
Przemysłowe zanieczyszczenia powietrza:					Industrial air pollutants:
emisja na 1 km ² powierzchni ogólnej w t:					emission per 1 km ² of total area in t:
pyłów	18,8	8,2	3,3	3,0	particulates
gazów (bez dwutlenku węgla).....	77,9	45,5	44,5	86,7	gases (excluding carbon dioxide)
stopień redukcji wytworzonych zanieczyszczeń w %:					degree of reduction produced air pollutants in %:
pyłowych	95,8	97,7	99,1	99,2	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla).....	1,7	6,0	0,6	0,3	gases (excluding carbon dioxide)
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone w ciągu roku na 1 km ² w t	1264,8	1061,8	945,4	1057,7	Wastes (excluding municipal wastes) generated during the year per km ² in t
Wydatki inwestycyjne ^c (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na:					Expenditures ^c (current prices) – in % of total investment outlays – for:
ochronę środowiska .....	.	4,6*	4,1	2,2	environmental protection
gospodarkę wodną .....	.	1,1*	2,0	1,7	water management
Obszary prawnie chronione ^d					Legally protected areas ^d :
w % powierzchni ogólnej .....	.	2,3	6,3	6,3	in % of total area
na 1 mieszkańca w m ² .....	.	11	29	29	per capita in m ²

a Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. b Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana. c Do 2001 r. określone jako nakłady inwestycyjne. d Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rady gminy; bez powierzchni rezerwatów przyrody, a od 2000 także bez innych form ochrony przyrody, położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. b Estimated data; until 2000 defined as served population. c Until 2001 defined as investment outlays. d Including those created on the basis of gmina resolutions; excluding the area of natural reserves and since 2000 also without other forms of natural protection located within scenic parks and areas of protected landscape.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2004	2005	SPECIFICATION
RYNEK PRACY LABOUR MARKET					
Pracujący ^{ab} :					<i>Employed persons^{ab}:</i>
w tys.	214,6	200,3	182,0	189,7	<i>in thous.</i>
na 1000 ludności	334	313	286	298	<i>per 1000 population</i>
w tym kobiety w tys.	106,4	100,0	92,2	95,0	<i>of which females in thous.</i>
z ogółem w %:					<i>of total in %:</i>
rolnictwo, łowiectwo i leś- nictwo	0,4	0,4	0,3	0,3	<i>agriculture, hunting and forestry</i>
przemysł i budownictwo	36,8	30,4	25,0	25,6	<i>industry and construction</i>
usługi rynkowe ^c	35,4	40,6	43,3	43,8	<i>market services^c</i>
usługi nierynkowe ^d	27,4	28,7	31,4	30,3	<i>non-market services^d</i>
w tym w sektorze prywat- nym w tys.	81,6	110,5	103,8	112,2	<i>of which in private sector in thous.</i>
Przeciętne zatrudnienie w sek- torze przedsiębiorstw w tys.	117,7	127,7	123,1	129,9	<i>Average paid employment in enterprise sector in thous.</i>
w tym w:					<i>of which in:</i>
przemysłu	61,5	47,2	39,7	42,0	<i>industry</i>
budownictwie	21,0	19,5	8,7	8,9	<i>construction</i>
Bezrobotni zarejestrowani ^b :					<i>Registered unemployed persons^b:</i>
w tys.	20,4	21,7	35,4	31,4	<i>in thous.</i>
na 1000 pracujących	95,0	108,5	194,6	165,8	<i>per 1000 employed persons</i>
z ogółem w %:					<i>of total in %:</i>
kobiety	65,4	58,7	52,1	53,7	<i>females</i>
w wieku do 24 lat	28,8	23,9	14,8	11,7	<i>in age 24 and less</i>
poszukujący pracy powyżej 24 miesięcy	14,2	10,8	36,7	39,6	<i>searching for a job more than 24 months</i>
Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^{be} w %	11,3	7,3	12,3	10,9	<i>Registered unemployment rate^{be} in %</i>
WYNAGRODZENIA WAGES AND SALARIES					
Przeciętne miesięczne wyna- godzenia brutto ^f w zł	x	2024,72	2511,41	2649,62	<i>Average monthly gross wa- ges and salaries^f in zł</i>
w tym:					<i>of which:</i>
przemysł	x	2172,78	2766,30	2856,00	<i>industry</i>
budownictwo	x	1956,53	2148,24	2269,09	<i>construction</i>

a Dane według faktycznego (stałego) miejsca pracy; bez jednostek o liczbie pracujących do 9 osób oraz rolników indywidualnych. b Stan w dniu 31 XII. c Obejmują sekcje: „Handel i naprawy”, „Hotele i restauracje”, „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”, „Pośrednictwo finansowe”, „Obsługa nieruchomości i firm”, „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała”. d Obejmują sekcje: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne”, „Edukacja”, „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”. e W 1995 r. dla rejonu Wrocław. f Bez wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dane od 1999 r. podaje się z obowiązkową składką na ubezpieczenia społeczne, płaconą przez ubezpieczonego.

a By actual workplace; excluding entities of the number employed up to 9 persons and private farmers. b As of 31 XII. c Including sections: „Trade and repair”, „Hotels and restaurants”, „Transport, storage and communication”, „Financial intermediation”, „Real estate, renting and business activities”, „Other community, social and personal service activities”. d Including sections: „Public administration and defence; compulsory social security”, „Education”, „Health care and social welfare”. e In 1995 for the Wrocław region. f Excluding wages and salaries of employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; since 1999 data is presented with the mandatory premium for social security, payment by insured persons.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2004	2005	SPECIFICATION
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA <i>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</i>					
Długość sieci ^{ab} w km:					System ^{ab} in km:
wodociągowej (bez magistralnej)	1116,7	1146,9	1193,6	1203,7	water-line (excluding main network)
kanalizacyjnej ^c	734,5	757,5	798,2	807,7	sewerage ^c
gazowej	1226,0	1274,3	1338,1	1359,7	gas-line
Zużycie w gospodarstwach domowych:					Consumption in households:
wody z wodociągów:					water from water-line system:
w hm ³	44,7	33,5	28,7	27,5	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	69,5	52,1	45,0	43,2	per capita in m ³
energii elektrycznej:					electricity:
w GW·h	413,1	466,6	357,8	509,6	in GW·h
na 1 mieszkańca w kW·h	642,8	725,9	562,5	801,1	per capita in kW·h
gazu z sieci ^d :					gas from gas-line system ^d :
w hm ³	291,7	89,1	97,7	101,2	in hm ³
na 1 odbiorcę ^e w m ³	1407,8	419,0	457,2	470,2	per consumer ^e in m ³
Zasoby mieszkaniowe ^a :					Dwellings stocks ^a :
mieszkania: w tys.	211,5	220,9	244,6	246,3	dwellings: in thous.
na 1000 ludności	344	345	384	387	per 1000 population
izby na 1000 ludności	706,7	1154,7	1293,0	1302,1	rooms per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań:					usable floor space of dwellings:
w mln m ²	11,8	12,4	14,6	14,7	in mln m ²
na 1 osobę w m ²	19,2	19,4	23,0	23,2	per 1 person in m ²
przeciętna 1 mieszkania w m ²	55,9	56,4	59,8	59,8	average per dwelling in m ²
Oddane do użytku:					Completed:
mieszkania	1263	2740	2021	1979	dwellings
na 1000 ludności	2,0	4,3	3,2	3,1	per 1000 population
izby	5040	8341	6243	6205	rooms
na 1000 ludności	7,8	13,0	9,8	9,8	per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	88887	167760	142079	135438	usable floor space of dwellings in m ² :
na 1000 ludności	138,3	261,0	223,3	212,9	per 1000 population
przeciętna 1 mieszkania w m ²	70,4	61,2	70,3	68,4	average per dwelling in m ²

a Stan w dniu 31 XII. b Bez połączeń prowadzących do budynków i innych obiektów. c Sieć rozdzielcza i kolektory. d W 1995 r. w przeliczeniu na jednostki umowne, od 2000 r. w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. e Do przeliczeń przyjęto przeciętną liczbę odbiorców w roku.

a As of 31 XII. b Without pipe connections leading to buildings and other structures. c Distribution network and collectors. d In 1995 r. calculated in conventional units, since 2000 in natural consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. e The average number of consumers during the year was used in calculations.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2004	2005	SPECIFICATION
SZKOLNICTWO I WYCHOWANIE <i>EDUCATION</i>					
Szkoły:					<i>Schools:</i>
podstawowe	138	99	101	102	<i>primary</i>
gimnazjalne	x	71	73	73	<i>lower secondary</i>
ponadpodstawowe	159	166	4	2	<i>post-primary</i>
ponadgimnazjalne	x	x	93	95	<i>post-lower secondary</i>
policealne	84	119	165	169	<i>post-secondary</i>
wyższe	11	18	22	22	<i>tertiary</i>
w tym niepaństwowe	3	10	14	14	<i>of which non-public schools</i>
dla dorosłych	39	59	54	62	<i>for adults</i>
Uczniowie w szkolnictwie ^a w tys.:					<i>Pupils of education^a in thous.:</i>
podstawowym	69,4	38,7	31,9	30,7	<i>primary</i>
gimnazjalnym	x	15,6	20,5	19,5	<i>lower-secondary</i>
ponadpodstawowym	44,9	45,9	2,4	0,2	<i>post-primary</i>
ponadgimnazjalnym	x	x	27,1	26,8	<i>post-lower secondary</i>
policealnym	10,4	10,9	13,2	13,0	<i>post-secondary</i>
Studenci szkół wyższych w tys.	59,4	119,9	140,0	141,4	<i>Students of higher education institutions in thous.</i>
w tym w szkołach niepaństwowych.....	2,1	18,6	25,6	29,5	<i>of which non-public schools</i>
Uczniowie szkół dla dorosłych w tys.	9,7	10,3	7,8	6,9	<i>Students of schools for adults in thous.</i>
Absolwenci w szkolnictwie w tys.:					<i>Graduates of education in thous.:</i>
podstawowym	9,3	16,2 ^b	6,3	5,7	<i>primary</i>
gimnazjalnym	x	x	6,6	6,7	<i>lower secondary</i>
ponadpodstawowym	10,0	10,1	9,0	1,7	<i>post-primary</i>
policealnym	3,1	4,3	4,6	4,0	<i>post-secondary</i>
Absolwenci szkół wyższych w tys.	7,4	17,2	27,2	26,5	<i>Graduates of higher education in thous.</i>
w tym w szkołach niepaństwowych	0,2	3,0	5,4	5,1	<i>of which non-public schools</i>
Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	1,9	3,3	2,4	1,9	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>
Wychowanie przedszkolne ^a : miejsca w przedszkolach w tys.	13,3	12,9	13,0	12,9	<i>Pre-school education^a: places in nursery schools in thous.</i>

a Stan na początku roku szkolnego. b Absolwenci klas VI – 7,4 tys. i klas VIII – 8,8 tys.

a As of beginning of the school year. b Graduates 6th – 7,4 thous. and 8th – 8,8 thous.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2004	2005	SPECIFICATION
SZKOLNICTWO I WYCHOWANIE (dok.) <i>EDUCATION (cont.)</i>					
Wychowanie przedszkolne ^a : (dok.)					<i>Pre-school education^a: (cont.)</i>
dzieci w tys.	15,3	13,9	14,0	14,0	<i>children in thous.</i>
w przedszkolach	13,6	12,6	12,2	12,0	<i>in nursery schools</i>
w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	1,7	1,3	1,8	2,0	<i>in pre-school sections of primary schools</i>
w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat ....	.	604	627	635	<i>in nursery schools per 1000 children aged 3-6</i>
OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA <i>HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</i>					
Pracownicy medyczni ^b :					<i>Medical personnel^b:</i>
lekarze	2593	3222	2639	2528	<i>doctors</i>
lekarze stomatolodzy	533	477	427	380	<i>dentists</i>
pielęgniarki	4927	4977	4658	4471	<i>nurses</i>
Ludność ^b na 1:					<i>Population^b per 1:</i>
lekarza stomatologa	1204	1343	1489	1674	<i>dentist</i>
pielęgniarkę	130	129	137	142	<i>nurse</i>
Łóżka w szpitalach ogólnych ^b	6376	5421	5035	4940	<i>Beds in general hospitals^b</i>
na 10 tys. ludności	99,3	84,6	79,1	77,7	<i>per 10 thous. of population</i>
Leczeni w szpitalach ogólnych na 1000 ludności	241	295	308	299	<i>In-patients in general hospitals per 1000 of population</i>
Przychodnie ^b	202	130	194	175	<i>Out-patient departments^b</i>
Apteki ^b	138	188	215	250	<i>Pharmacies^b</i>
Ludność na 1 aptekę	4659	3408	2959	2544	<i>Population per pharmacy</i>
Porady udzielone w zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca .....	.	8,1	8,6	8,2 ^d	<i>Consultations provided in outpatient health care facilities per capita</i>
lekarskie .....	.	6,9	7,6	7,4	<i>doctor's</i>
stomatologiczne .....	.	1,2	0,9	0,8	<i>dentist's</i>
Dzieci w żłobkach ^c na 1000 dzieci w wieku do lat 3	84	66	65	71	<i>Children in nurseries^c per 1000 children to age 3</i>
KULTURA. TURYSTYKA <i>CULTURE. TOURISM</i>					
Biblioteki publiczne ^b (z filiami)	73	68	60	60	<i>Public libraries^a (including branches)</i>
Księgozbiór bibliotek publicznych ^b :					<i>Public library collections^b:</i>
w tys. woluminów	1836,4	1589,0	1488,8	1442,5	<i>in thous. volumes</i>
na 1000 ludności	2860	2481	2340	2268	<i>per 1000 population</i>

a Stan na początku roku szkolnego. b Stan w dniu 31 XII. c Łącznie z oddziałami żłobkowymi. d W 2005 r. bez porad w izbie przyjęć szpitala.

a As of beginning of the school year. b As of 31 XII. c Including nursery wards. d In 2005 excluding consultations provided in hospital admission-rooms.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

MAJOR DATA ON WROCLAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2004	2005	SPECIFICATION
KULTURA. TURYSTYKA (dok.) CULTURE. TOURISM (cont.)					
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	203	194	213	223	Public libraries borrowers per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych:					Public libraries collection loans:
na 1000 ludności	5280	4568	5058	4637	per 1000 population
na 1 czytelnika	26	24	24	21	per borrower
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^a	3539	3182	3209	3242	Seats in theatres and music institutions ^a :
na 1000 ludności	5,5	5,0	5,0	5,1	per 1000 population
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^b na 1000 ludności	914	490	451	458	Audience in theatres and music institutions ^b per 1000 population
Muzea ^a	12	10	11	11	Museums ^a
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	1056	952	856	836	Museums and exhibitions visitors per 1000 population
Kina stałe ^a	19	12	7	7	Fixed cinemas ^a
Miejsca na widowni w kinach stałych ^a na 1000 ludności	12,1	8,5	9,9	9,9	Seats in fixed cinemas ^a per 1000 population
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	1249	2169	2990	2131	Audience in fixed cinemas per 1000 population
Abonenci ^a na 1000 ludności:					Subscribers ^a per 1000 population:
radiowi	343	283	314	279	radio
telewizyjni	311	274	296	266	television
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania ^c	47	49	57	56	Collective tourist accommodation establishments ^c
w tym hotele	16	27	35	33	of which hotels
Miejsca noclegowe ^c na 10 tys. ludności	95,3	101,6	114,1	113,5	Number of beds ^c per 10 thous. population
Korzystający z noclegów na 1000 ludności	664	590	851,8	906,6	Tourists accommodated per 1000 population
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO GROSS DOMESTIC PRODUCT					
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					Gross domestic product (current prices):
w mln zł	8054	18369	21877	.	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł .....	.	28580	34351	.	per capita in zł
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) w mln zł	7100	16065	19439	.	Gross value added (current prices) w mln zł:

a Stan w dniu 31 XII. b Według siedziby instytucji artystycznych, niezależnie od miejsca realizacji działalności scenicznej. c Stan w dniu 31 VII.

a As of 31 XII. b By artistic institutions regardless of the place of performances. c As of 31 VII.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2004	2005	SPECIFICATION
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^{ab} ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^{ab}					
Podmioty ogółem	61988	91756	94465	93047	Total numbers of units
na 1000 ludności	97	143	148	146	per 1000 population
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej ^c	12906	26836	26390	27154	Legal persons and organizational entities without legal personality ^c
w tym:					of which:
przedsiębiorstwa państwowe	162	67	14	8	state owned enterprises
spółdzielnie	392	411	397	395	co-operatives
spółki handlowe	4016	6469	8568	9089	commercial companies
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	1248	1774	2281	2416	of which with foreign capital participation
Osoby fizyczne	49082	64920	68075	65893	Natural persons
na 1000 ludności	76	101	107	104	per 1000 population
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY					
Użytki rolne ^d w tys. ha	13,1	12,7	12,0	9,7	Agricultural land ^d in thous. ha
w tym grunty orne:					of which arable land:
w tys. ha	9,8	9,5	9,4	8,5	in thous. ha
w % powierzchni ogólnej	33,6	32,3	32,1	29,1	in % of total area
Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha	1,5	2,2	2,2	2,2	Forest land ^a in thous. ha
w tym powierzchnia lasów:					of which forest areas:
w tys. ha	1,3	2,0	2,1	2,1	in thous. ha
na 1 mieszkańca w a	0,2	0,3	0,3	0,3	per capita in a
Lesistość ^a w %	5,0	6,9	7,1	7,1	Woodiness ^a in %
PRZEMYSŁ. BUDOWNICTWO INDUSTRY. CONSTRUCTION					
Produkcja sprzedana przemysłu ^e :					Sold production of industry ^e :
w mln zł (ceny bieżące)	4393,2	7595,5	9737,7	10787,3	in mln zł (current prices)
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	6843	11817	15290	16959	per capita in zł (current prices)

a Stan w dniu 31 XII. b Dotyczy osób prawnych, samodzielnych jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą. c Łącznie ze spółkami cywilnymi. d Według granic administracyjnych; stan w czerwcu. e W 1995 r. dotyczy jednostek o liczbie pracujących powyżej 5 osób, w latach 2000-2005 powyżej 9 osób.

a As of 31 XII. b Concerning legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity. c Including civil companies. d By administration borders; as of June. e In 1995 concerns entities employing more than 5 persons, in 2000-2005 more than 9 persons.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

MAJOR DATA ON WROCLAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2004	2005	SPECIFICATION
PRZEMYSŁ. BUDOWNICTWO (dok.) INDUSTRY. CONSTRUCTION (cont.)					
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^a ogółem (ceny bieżące):					<i>Sold production of construction and assembly^a (current prices):</i>
w mln zł	659,9	2003,3	1172,6	1476,5	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca					
w zł	1027	3117	1841	2321	<i>per capita in zł</i>
w tym sektor prywatny					<i>of which private sector in % of total</i>
w % ogółem	71,2	97,0	93,8	96,8	
TRANSPORT TRANSPORT					
Drogi o twardej nawierzchni ^b					<i>Hard surface roads^b in km:</i>
w km:					
powiatowe .....	.	.	254,0	258,0	<i>powiats</i>
gminne .....	.	.	571,2	489,0	<i>gminas</i>
Tramwaje ^c	393	406	403	401	<i>Trams^c</i>
Autobusy ^c	349	347	384	398	<i>Buses^c</i>
Długość czynnych tras ^c w km:					<i>Active lines^c in km:</i>
tramwajowych	89	89	84	84	<i>trams</i>
autobusowych	282	333	513	546	<i>buses</i>
Zarejestrowane samochody osobowe ^c w tys.	162,0	213,7	.	240,1	<i>Registered passenger cars^c in thous.</i>
na 1000 ludności w szt	252	336	.	378	<i>per 1000 population in units</i>
Taksówki osobowe ^c	2913	2493	1945	2042	<i>Passenger taxis^c</i>
HANDEL TRADE					
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):					<i>Retail sales (current prices):</i>
w mln zł	x	2493,4	5523,4	6199,4	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł	x	3879	8673	9746	<i>per capita in zł</i>
Sklepy ^{cd}	x	7090	1081	1161	<i>Shops^{cd}</i>
Liczba ludności na 1 sklep ^c	x	90	589	548	<i>Population per shop^c</i>
Targowiska stałe ^c	21	18	14	14	<i>Regular market places^c</i>
BUDŻET MIASTA MUNICIPAL BUDGET					
Dochody:					<i>Revenue:</i>
w mln zł	426,4	1488,5	1739,2	2142,0	<i>in mln zł</i>
w tym dochody własne					<i>of which own revenue in % of total</i>
w % ogółem	39,4	57,4	1250,4	1629,9	
na 1 mieszkańca w zł	663	2341	1963,4	3367,4	<i>per capita in zł</i>

a Zrealizowanej przez podmioty budowlane według miejsca wykonywania robót; w 1995 r. dotyczy jednostek o liczbie pracujących powyżej 5 osób, w latach 2000-2003 powyżej 9 osób. b Od 2001 r. dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. c Stan w dniu 31 XII. d Według lokalizacji.

a Realized by the construction entities by work-site location; in 1995 concerns entities employing more than 5 persons, in 2000-2003 more than 9 persons. b Since 2001 data of General Management of National Roads and Motorways. c As of 31 XII. d By localization.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (dok.)

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2004	2005	SPECIFICATION
BUDŻET MIASTA (dok.) MUNICIPAL BUDGETS (cont.)					
Wydatki:					<i>Expenditure:</i>
w mln zł	458,7	1621,3	1720,3	1903,9	<i>in mln zł</i>
w tym inwestycyjne					<i>of which investment</i>
w % ogółem .....	.	20,7	16,5	15,8	<i>in % of total</i>
na 1 mieszkańca w zł	714	2549	2701	2993	<i>per capita in zł</i>
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS					
Nakłady inwestycyjne ^a w jednostkach na rozrachunku gospodarczym (ceny bieżące):					<i>Investment outlays^a in entities on the economic self-financing (current prices):</i>
w mln zł .....	.	2672,7	2238,6	2419,2	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł .....	.	4158	3518	3804	<i>per capita zł</i>
Udział w wydatkach inwestycyjnych w %:					<i>Share in total investment in %:</i>
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	.	0,2	0,2	0,1	<i>agriculture, hunting and forestry</i>
przemysł .....	.	25,6	28,6	35,7	<i>industry</i>
budownictwo .....	.	2,2	1,3	1,7	<i>construction</i>
handel i naprawy ^Δ .....	.	13,5	15,9	29,7	<i>trade and repair^Δ</i>
transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	.	13,6	8,2	8,8	<i>transport, storage and communication</i>
obsługa nieruchomości i firm ^Δ .....	.	25,7	12,9	13,7	<i>real estate, renting and business activities</i>
Wartość brutto środków trwałych w jednostkach na rozrachunku gospodarczym ^b (bieżące ceny ewidencyjne):					<i>Gross value of fixed assets in entities on the economic self-financing^a (current book-keeping prices):</i>
w mln zł .....	.	21898,6	23328,3	24588,5	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł .....	.	34184	36664	38665	<i>per capita in zł</i>
Udział w wartości brutto środków trwałych ogółem w %:					<i>Share in gross value added in %:</i>
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	.	0,1	0,1	0,1	<i>agriculture, hunting and forestry</i>
przemysł .....	.	32,8	34,7	35,0	<i>industry</i>
budownictwo .....	.	2,3	3,5	1,6	<i>construction</i>
handel i naprawy ^Δ .....	.	5,3	8,0	9,5	<i>trade and repair^Δ</i>
transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	.	16,6	14,8	8,7	<i>transport, storage and communication</i>
obsługa nieruchomości i firm ^Δ .....	.	28,9	22,6	22,5	<i>real estate, renting and business activities</i>

a Według lokalizacji inwestycji. b Według siedziby jednostki lokalnej; stan w dniu 31 XII.

a By localization of investment. b By seat of local unit; as of 31 XII.